

Chambre des Représentants

SESSION 1960-1961.

8 DÉCEMBRE 1960.

PROJET DE LOI

modifiant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, l'arrêté-loi du 10 janvier 1945 concernant la sécurité sociale des ouvriers mineurs et assimilés et l'arrêté-loi du 7 février 1945 concernant la sécurité sociale des marins de la marine marchande.

PROJET

TRANSMIS PAR LE SENAT (1).

Article premier.

Les modifications suivantes sont apportées à l'article 3 de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, modifié par la loi du 12 juillet 1957 et par l'arrêté royal du 13 avril 1960 ainsi qu'à l'article 4 du même arrêté-loi modifié par la loi du 12 juillet 1957 :

1° à l'article 3, § 2, 1°, le chiffre « 13 p.c. » est remplacé par le chiffre « 13,5 p.c. » et le chiffre « 13,25 p.c. » est remplacé par le chiffre « 13,75 p.c. »;

2° l'article 4, alinéa premier, A, 4°, est remplacé par le texte suivant :

« 4° 9 p.c. à l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés pour être répartis entre les différentes caisses d'allocations familiales au prorata des cotisations qui leur sont dues; »

(1) Voir :

Documents du Sénat :

21 (1960-1961) : Projet de loi.

30 (1960-1961) : Rapport.

Annales du Sénat :

7 décembre 1960.

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1960-1961.

8 DECEMBER 1960.

WETSONTWERP

tot wijziging van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, de besluitwet van 10 januari 1945 betreffende de maatschappelijke zekerheid van de mijnwerkers en ermede gelijkgestelden en de besluitwet van 7 februari 1945 betreffende de maatschappelijke veiligheid van de zeelieden ter koopvaardij.

ONTWERP

DOOR DE SENAAT OVERGEZONDEN (1).

Eerste artikel.

In artikel 3 van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, gewijzigd bij de wet van 12 juli 1957 en bij het koninklijk besluit van 13 april 1960, alsook in artikel 4 van dezelfde besluitwet, gewijzigd bij de wet van 12 juli 1957, worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° in artikel 3, § 2, 1°, wordt het cijfer « 13 t.h. » vervangen door het cijfer « 13,5 t.h. » en wordt het cijfer « 13,25 t.h. » vervangen door het cijfer « 13,75 t.h. »;

2° artikel 4, eerste lid, A, 4°, wordt door de volgende tekst vervangen :

« 4° 9 t.h. aan de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers om onder de verschillende kassen voor kinderbijslag te worden verdeeld naar rata van de hun verschuldigde bijdragen; »

(1) Zie :

Stukken van de Senaat :

21 (1960-1961) : Wetsontwerp.

30 (1960-1961) : Verslag.

Handelingen van de Senaat :

7 december 1960.

3° l'article 4, alinéa premier, B, 4°, est remplacé par le texte suivant :

« 4° 9 p.c. à l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés pour être répartis entre les différentes caisses d'allocations familiales au prorata des cotisations qui leur sont dues; »

Art. 2.

Les modifications suivantes sont apportées à l'article 2 de l'arrêté-loi du 10 janvier 1945 concernant la sécurité sociale des ouvriers mineurs et assimilés, modifié par la loi du 28 avril 1958 et par l'arrêté royal du 13 avril 1960 :

1° au § 2, 2°, le chiffre « 8,5 p.c. » est remplacé par le chiffre « 9 p.c. »;

2° le § 4, A, 5°, est remplacé par le texte suivant :

« 5° 9 p.c. versés tous les trois mois à l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés, pour être répartis entre les différentes caisses d'allocations familiales au prorata des cotisations qui leur sont dues; »

Art. 3.

Les modifications suivantes sont apportées à l'arrêté-loi du 7 février 1945 concernant la sécurité sociale des marins de la marine marchande, modifié par la loi du 11 juillet 1956, par l'arrêté royal du 26 mars 1957 et par celui du 13 avril 1960 :

1° à l'article 3, § 2, 2°, le chiffre « 9,5 p.c. » est remplacé par le chiffre « 10 p.c. »;

2° l'article 4, alinéa premier, 4°, est remplacé par le texte suivant :

« 4° 9 p.c. à l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés pour être répartis entre les différentes caisses d'allocations familiales au prorata des cotisations qui leur sont dues; »

Art. 4.

La présente loi entre en vigueur le 1^{er} janvier 1961.

Bruxelles, le 7 décembre 1960.

Le Président du Sénat,

3° artikel 4, eerste lid, B, 4°, wordt door de volgende tekst vervangen :

« 4° 9 t.h. aan de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers om onder de verschillende kassen voor kinderbijslag te worden verdeeld naar rata van de hun verschuldigde bijdragen; »

Art. 2.

In artikel 2 van de besluitwet van 10 januari 1945 betreffende de maatschappelijke zekerheid van de mijnwerkers en ermede gelijkgestelden, gewijzigd bij de wet van 28 april 1958 en bij het koninklijk besluit van 13 april 1960, worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 2, 2°, wordt het cijfer « 8,5 t.h. » vervangen door het cijfer « 9 t.h. »;

2° § 4, A, 5°, wordt door de volgende tekst vervangen :

« 5° 9 t.h. aan de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers om de drie maanden gestort, om door deze te worden verdeeld onder de verschillende kassen voor kinderbijslag naar rata van de hun verschuldigde bijdragen; »

Art. 3.

In de besluitwet van 7 februari 1945 betreffende de maatschappelijke veiligheid van de zeelieden ter koopvaardij, gewijzigd bij de wet van 11 juli 1956, bij het koninklijk besluit van 26 maart 1957 en bij dat van 13 april 1960, worden volgende wijzigingen aangebracht :

1° in artikel 3, § 2, 2°, wordt het cijfer « 9,5 t.h. » vervangen door het cijfer « 10 t.h. »;

2° artikel 4, eerste lid, 4°, wordt door de volgende tekst vervangen :

« 4° 9 t.h. aan de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers om onder de verschillende kassen voor kinderbijslag te worden verdeeld naar rata van de hun verschuldigde bijdragen; »

Art. 4.

Deze wet treedt in werking op 1 januari 1961.

Brussel, 7 december 1960.

De Voorzitter van de Senaat,

P. STRUYE.

Les Secrétaires,

De Secretarissen,

S. LEHOUCQ-GERBEHAYE,
A. MOULIN.